Zürich, 25. Oktober 2021

**Medienmitteilung**

**Mit Worten malen: Adelheid Duvanel**

**Installation «Adelheid Duvanels Himmel»**

Galerie Litar Zürich, 30. Oktober bis 10. Dezember 2021

**Lange ein Geheimtipp, gilt Adelheid Duvanel (1936–1996) spätestens seit dem grossen Erzählband «Fern von hier» (Limmat Verlag 2021) als eine der bedeutendsten Schweizer Autorinnen. Die Ausstellung in der Galerie Litar zeigt Adelheid Duvanel in ihrer Doppelbegabung: als Schriftstellerin und bildende Künstlerin. In der zweiten Bespielung der «Zelle» im neuen Galerieraum in Zürich-Oberstrass ist eine Klanginstallation mit einer Auswahl von Duvanels dichten, kurzen Texten zu hören, kombiniert mit Originalzeichnungen, von denen viele zum ersten Mal überhaupt ausgestellt werden.**

Adelheid Duvanels Werk ist eine Entdeckung: poetisch, surreal und von grosser Radikalität. Geboren 1936 im Baselland, zieht sich das Schreiben und Erzählen von Geschichten durch ihr gesamtes Leben. Das Malen und Zeichnen konzentriert sich auf zwei Phasen, zwischen denen eine grosse Lücke klafft. Früh als doppelt begabt erkannt, liegt ihr bildnerisches Schaffen während der Ehe mit dem Maler Joseph Duvanel auf Eis. In dieser Zeit beginnt sie «mit Worten zu malen»: Ab 1960 verkehrt sie im Musikcafé Atlantis in Basel und veröffentlicht unter dem Pseudonym «Judith Januar» regelmässig Erzählungen im Feuilleton. Ab 1980 erscheinen mehrere Erzählbände. In den 1980er Jahren gewinnt sie verschiedene Preise, darunter den Literaturpreis der Stadt Basel (1987) und den Preis der Schweizerischen Schillerstiftung für ihr Gesamtwerk (1988). Breite Anerkennung und finanzieller Erfolg bleiben jedoch aus. 1996 stirbt Adelheid Duvanel mit nur 60 Jahren.

**Installation aus Stimmen, Klängen, Farben**

Die Installation «Adelheid Duvanels Himmel» in der Galerie Litar Zürich lädt zu einer intensiven und sinnlichen Auseinandersetzung mit dem Werk der wiederentdeckten Künstlerin ein. In der «Zelle», einem Raum im Raum, entfaltet sich eine Welt der starken Kontraste: hell und dunkel, grausam und zärtlich, leise und schrill. Besucherinnen und Besucher hören Adelheid Duvanel lesen und tauchen mit aktuellen Aufnahmen (Stimme: Delia Mayer, Klänge: Ernesto Molinari) tief in ihre literarische Welt ein. Die Kürzestgeschichten erzählen in dichten und zuweilen surrealen Szenen von Figuren am Rand der Gesellschaft. Exklusiv sind im Inneren der «Zelle» farbstarke Filzstiftzeichnungen aus den 1980er Jahren zu sehen. Sie sind so lichtempfindlich, dass sie noch kaum je im Original ausgestellt wurden. Zusätzlich werden zwei digitale Bildserien auf einem hinterleuchteten Screen gezeigt. Die expressiven Zeichnungen erhalten so einen neuen Grad an Intensität und Leuchtkraft. Thematisch ordnen sich die Bildserien zu zwei Clustern: «Mutter und Kind» und «Verstrickungen». Sie zeigen Menschen und ihre häufig von Gewalt geprägten Beziehungen. Texte und Bilder greifen eng ineinander, sie erzählen von Einsamkeit, Sucht, Gewalt und von Menschen, die zwar straucheln und dennoch ihrem Schicksal mit Würde begegnen. Der Aussenraum der Galerie Litar ist Teil der Installation: Die Textzitate auf den Aussenwänden und die hohen Bäume, der Wind und die umherwirbelnden Blätter lassen einen Duvanels «Windgeschichten» neu erleben. Die Beziehung zwischen dem Innen und dem Aussen ist auch wiederkehrendes Motiv in Duvanels Werk, in dem die Figuren oft in Zimmern, Wohnungen oder auch gefängnisartigen Zellen ausharren und die Welt aus der Distanz durch das Fenster betrachten. Indem «Adelheid Duvanels Himmel» die enge Zelle im Galerieraum sprengt, bietet die Ausstellung der Schriftstellerin und Malerin die Plattform, die diese Ausnahmekünstlerin verdient.

**Rahmenprogramm und Reihe «Stimmlos»**

Ein vielfältiges Veranstaltungsprogramm begleitet die Ausstellung: Eine Lesung und Gespräch mit den Duvanel-Herausgeberinnen Friederike Kretzen und Elsbeth Dangel-Pelloquin in Zusammenarbeit mit dem Literaturhaus Zürich, eine Schreibwerkstatt, die zum selber Schreiben einlädt, Kurzführungen und ein Gespräch mit jungen Autorinnen und Autoren über die Aktualität von Adelheid Duvanel heute.

Litar gibt unter dem Titel «Stimmlos» Autorinnen und Autoren eine Stimme, die zu wenig gehört wurden. Klauser Lienhard Design Studio hat eigens für diese Ausstellungsreihe eine Zelle entworfen. Mit einer Fläche von 2.5 x 1.5 m2 lässt sie erahnen, was es bedeutet ein- und zugleich ausgeschlossen zu sein. Die erste Zellen-Ausstellung war Friedrich Glauser gewidmet, die zweite nun Adelheid Duvanel; eine dritte Ausstellung mit dem Titel «Exil erzählen» wird 2022 gezeigt.

**Kontakt** Christa Baumberger, Leiterin Litar und Kuratorin

[baumberger@litar.ch](mailto:baumberger@litar.ch) | +41 44 291 99 00 (Mo, Di, Do, Fr)

Melissa Caflisch, Kommunikation

[caflisch@litar.ch](mailto:caflisch@litar.ch) | +41 44 291 99 00 (Mo, Di)

**Medien-Download** [www.litar.ch/medien](http://www.litar.ch/medien)

**Informationen «Adelheid Duvanels Himmel»**

**Medienbesichtigung** Termine auf Anfrage, bitte per Mail: [info@litar.ch](mailto:info@litar.ch) | Telefon: +41 44 291 99 00

**Kontakte** Christa Baumberger, Leiterin Litar und Kuratorin

[baumberger@litar.ch](mailto:baumberger@litar.ch) | +41 44 291 99 00 (Mo, Di, Do, Fr)

Melissa Caflisch, Kommunikation

[caflisch@litar.ch](mailto:caflisch@litar.ch) | +41 44 291 99 00 (Mo, Di)

**Medien-Download** Medienbilder, Medienmitteilung, Programm-Flyer:

[www.litar.ch/medien](http://www.litar.ch/medien)

**Vernissage** Freitag, 29. Oktober 2021, 17–20 Uhr

Offene Zelle und Open House

Ansprache von Christa Baumberger, Leiterin | Kuratorin, und Notate von Samuel Moser, Literaturkritiker, um 18 Uhr

**Ort** Litar | Letzistrasse 23 | 8006 Zürich

**Öffnungszeiten** Mi | Fr 13–17 Uhr

Sa 13–16 Uhr

sowie nach Vereinbarung

Freier Eintritt, Kollekte

**Veranstaltungen** Weitere Informationen entnehmen Sie bitte beigelegtem Flyer oder der Agenda auf der Webseite: [www.litar.ch/#s-agenda](http://www.litar.ch/#s-agenda)

**Schutzmassnahmen** Die Ausstellung wird unter Einhaltung geltender Schutzmassnahmen durchgeführt. Weitere Infos: [www.litar.ch/schutzkonzept](http://www.litar.ch/schutzkonzept)